

انسان بحیثیت نائب (30) : اللہ تعالیٰ نے فرشتوں سے کہا **إِنِّي جَاعِلٌ** (جعلٌ يجعلُ جعل) ”بیشک میں بنانے والا ہوں“ **فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً** (خَلِيفَةٌ خَلَايِفٌ+) ” زمین میں ایک نائب“ فرشتوں نے کہا: اے اللہ! کیا تو بنائے گا ایسے کو جو زمین میں **وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ** (سَفَكَ يَسْفِكُ سَفْكًا) ”اور بہائے گا خون“ **وَنُقَدِّسُ لَكَ** (قَدَّسَ يُقَدِّسُ) ”اور ہم پاکیزگی بیان کرتے ہیں تیری“۔

آدم کی تعلیم اور امتحان (31-33) : اللہ تعالیٰ نے آدمؑ کو تمام نام سکھائے پھر **عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ** (عَرَضَ يَعْرِضُ عَرَضًا) ”انہیں سامنے کیا فرشتوں کے“ اور کہا: اے فرشتو! **أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ** (أَنْبَأَ يُنْبِئُ أَنْبَاءً) ”مجھ کو بتلاؤ ان کے نام“ فرشتوں نے جواب دیا: ہمیں نہیں معلوم **إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا** (عَلَّمَ يُعَلِّمُ) ”مگر جو تو نے ہمیں سکھایا“ تب اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **الْمَ أَقُلْ لَكُمْ** (لَمْ + أَقُولُ = لَمْ أَقُلْ) ”کیا میں نے تمہیں نہیں کہا تھا“ مجھے معلوم ہے **مَا تُبَدُّونَ** (أَبْدَى يُبْدِي إِبْدَاءً - أ) ”جو تم ظاہر کرتے ہو“ **وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ** (كَتَمَ يَكْتُمُ كِتْمًا) ”اور جو تم چھپاتے ہو“۔

سجدے کا حکم اور ایلیس کا انکار (34-35) : اے فرشتو! **اسْجُدُوا لِآدَمَ** (سَجَدَ يَسْجُدُ سُجُودًا) ”سجدہ کرو آدم کو“ تو سبھوں نے سجدہ کیا سوائے ایلیس کے، **أَبَى وَاسْتَكْبَرَ** (اسْتَكْبَرَ يَسْتَكْبِرُ) ”اس نے انکار کیا اور تکبر کیا“ اور کافروں میں سے ہو گیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے آدم اور حوا! تم دونوں جنت میں رہو، **وَكَلَّا مِنْهَا رَعْدًا** (أَكَلُ يَأْكُلُ أَكْلًا - ن) ”اور تم دونوں کھاؤ اس (جنت) سے اطمینان سے“ اور اس فلاں درخت کے قریب نہ جاؤ ورنہ تم ظالموں میں سے ہو جاؤ گے۔

شیطان اور انسان آپس میں دشمن ہیں (36-37) : **فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ** (أَزَلَ يَزِلُّ إِزْلَالًا - أ) ”پھر ان دونوں کو پھلسا دیا شیطان نے“ پھر انہیں نکلوا یا اس جگہ سے جہاں وہ تھے تو **قُلْنَا اهْبِطُوا** (هَبَطَ يَهْبِطُ هَبْطًا) ”ہم نے کہا تم اتر جاؤ“ تمہارے بعض بعض کے دشمن ہیں، اب تمہارے لیے زمین میں **مُسْتَقَرًّا** (اسْتَقَرَّ يَسْتَقِرُّ) ”ٹھکانہ اور سامان زندگی“ ہے، **فَتَلَقَى آدَمَ** (تَلَقَّى يَتَلَقَّى تَلَقًّا - د) ”پھر

حاصل کر لئے آدمؑ نے ” اپنے رب سے کَلِمَتِ (کَلِمَةُ کَلِمَاتِ +) ” کچھ کلمات ” تو اللہ نے آدمؑ کی توبہ قبول کی۔